



## Beilage

zu Nr. 65 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom 13 Juni 1869.

### Officieller Theil.

#### Ueber die Ermittlung von Personen und deren Vermögen (im Kaiserreiche).

Auf Anordnung der der Livl. Gouvernements-Regierung sind zu ermitteln

##### A. Folgende Personen:

1) Der der Rekrutenpflicht sich entzogen habende Bernausche Dienstostladist Gustav Christians Sohn, Christiansohn, welcher sich mit einem bis zum April 1869 gültigen Placatpaß versehen, angeblich nach Riga begeben hat, in dieser Stadt aber nicht hat ermittelt werden können.

Im Ermittlungsfalle ist derselbe an den Bernauschen Rath auszusenden.

2) Der zum Gute Groß Camby verzeichnete Nikolai Annes Sohn Friedrich, welcher sich bei der diesjährigen Rekrutirung der Losung entzogen hat.

Im Ermittlungsfalle ist derselbe an das IV. Dörptsche Kirchspielsgericht auszusenden.

3) Der der Rekrutenlosung pro 1868 sich entzogen habende, zur Werroschen Stadtgemeinde verzeichnete Heinrich Ferd. Neudolph, welcher seit dem Jahre 1863 verschollen ist.

Im Ermittlungsfalle ist derselbe arrestlich an den Werroschen Rath auszusenden.

4) Die der Rekrutenpflicht sich entzogen habenden Wendenschen Gemeindeglieder:

Nikolai Kirilenko, welcher im Jahre 1868 sein Domicil angeblich in St. Petersburg gehabt hat und

Anton Studilow, welcher im Jahre 1868 sein Domicil angeblich in Dünaaburg gehabt hat.

Im Ermittlungsfalle sind dieselben an den Wendenschen Magistrat arrestlich auszusenden.

5) Nachstehende rekrutenpflichtige Baltische Arbeiterostladisten, welche sich der Abkistung ihrer Rekrutenpflicht entzogen haben und zwar:

Scherbas, Iwan Petrow; Durnow, Wassili; Tretjakow, Profsi Fedorow; Musta, Alexei Nikiforow; Sakat, Wassili; Ilwes, Abo; Wärfkin, Ossip Jessimow; Konowalow, Isakow Xenofontjew; Scherbak, Trassim Petrow; Wärfkin, Jegor Jessimow; Strupow, Iwan Winajew; Turkow, Kusma Jegorow; Laktjow, Andrei Iwanow; Kressanow, Jessim Iwanow; Sachalin, Nikolai Alexejew; Stalkow, Finagei Philippow; Galkow, Isak Iwanow; Sokolow, Alexander Iwanow; Petschnik, Timofei Nikolajew; Scherbakow, Timofei Wassiljew; Kasakow, Iwan Iwanow; Konowalow, Peter Xenophontjew.

Im Ermittlungsfalle sind dieselben arrestlich an den Baltischen Magistrat auszusenden.

6) Der paßlos vagabundirende zum Gute Wasik auf Desel verzeichnete Gustav Kiewel, welcher sich der diesjährigen Rekrutenlosung entzogen hat.

Im Ermittlungsfalle ist derselbe an seine Gemeinde auszusenden.

7) Der zum Gute Uddern verzeichnete und mit einem für die erste Rekrutenklasse bestimmten und bis zum 23. April 1869 gültigen Gemeindepaß versehene Julius Stahl,

der zum Gute Schloß Randen verzeichnete und mit einem Placatpaß versehene

Adam Abrams Sohn Murr und der zum Gute Schloß Sagnitz verzeichnete

Jaak Andres Laß, welcher sich mit einem für die erste Rekrutenklasse bestimmten, bis zum 23. April 1869 gültigen Gemeindepaß nach Samara begeben hat.

Im Ermittlungsfalle sind dieselben arrestlich an das III. Dörptsche Kirchspielsgericht auszusenden über das Geschehene aber der Livl. Gouvernements-Regierung zu berichten.

8) Der zur Pastorat Marienburgschen Gemeinde gehörige Jahn Andres Sohn Leelzeem, welcher sich im Jahre 1863 paßlos aus seiner Gemeinde entfernt hat.

Im Ermittlungsfalle ist derselbe zur Abkistung der Rekrutenpflicht arrestlich an seine Gemeinde auszusenden.

Signalement des Leelzeem: Alter 31½ Jahr, Größe 2 Arschin 6 Verschof, Haare und Augenbrauen braun, Augen blau, Nase, Mund und Kinn gewöhnlich, Gesicht glatt, Gesichtsfarbe gesund.

9) Der zum Fellinschen Arbeiterostlad verzeichnete Karel Johannsohn, für welchen bei der diesjährigen Rekrutenlosung die Nummer 6 gezogen worden.

Im Ermittlungsfalle ist derselbe zur Erfüllung seiner Rekrutenpflicht an den Fellinschen Rath auszusenden.

10) Der zur Werroschen Stadtgemeinde verzeichnete Iwan Stepanow Ryshy,

welcher sich mit einer Abgabenguttung vom 27. Juni 1867 sub N 285 aus seiner Gemeinde entfernt und sich der Rekrutenhebung pro 1868 entzogen hat.

Im Ermittlungsfalle ist derselbe an den Werroschen Rath auszusenden.

11) Folgende der letzten Rekrutenhebung sich entzogen habende Individuen:

Die zum Gute Ruttigser verzeichneten:

Hans Jakobs Sohn Raß,

Hans Hans Sohn Kohn,

der zu Lustifer-Kalkiküll verzeichnete

Hermann Janston,

der zur Hermanshof-Laimel-Jallameßschen Gemeinde verzeichnete

Johann Magnus Winkel.

Im Ermittlungsfalle sind dieselben arrestlich an ihre Gemeinde-Verwaltungen auszusenden.

12) Der zum Gute Haselan verzeichnete

Jaak Holme,

welcher sich der letzten Rekrutenhebung entzogen hat.

Im Ermittlungsfalle ist derselbe an seine Gemeinde-Verwaltung auszusenden.

13) Die paßlos sich umhertreibenden zu der Gemeinde des Privatgutes Sandell auf Desel verzeichneten

Frido Ottis und

Juri Ujass.

Im Ermittlungsfalle sind dieselben arrestlich an das Deselsche Ordnungsgewicht auszusenden.

14) Der zur Gemeinde Berell auf Desel verzeichnete Alexander Birkenfeldt,

welcher vor 3 Jahren mit einem auf 6 Monate

„ausgestellten Paß sich nach Windau und von dort mit dem Schiffe „Concordia“, Capitain Schloßmann nach Genua begeben hat und dessen gegenwärtiger Aufenthaltsort unbekannt ist.

Im Ermittlungsfalle ist derselbe arrestlich an das Dejessche Ordnungsgericht auszusenden.

15) Der auf zeitweiligen Urlaub entlassene Gemeine des 10. kleinrussischen Grenadier-Regiments

Johan Kristian's Sohn Ibulik, welcher sich bei der Civl. Gouvernements-Militair-Verwaltung in Riga zu stellen und mit einem Reiseschein des Dejesschen Ordnungsgerichts vom 30. October 1868 sub. № 2715 nach Bernau begeben hat, in dieser Stadt aber nicht zu ermitteln gewesen ist.

Im Ermittlungsfalle ist derselbe an den Civl. Gouvernements-Militairchef abzufertigen.

16) Die Noworosschenschen Bauern

Maxim Lutzjanow,

17 Jahre alt, groß 2 Arschin 5 Verschof, blond und Jakob Bogdanow,

13 Jahre alt, welche plötzlich von Magnusholm, wo sie bei dem Kaufmann Frolow in Dienst gestanden, verschwunden sind.

Im Ermittlungsfalle sind dieselben an das Rigasche Ordnungsgericht auszusenden.

17) Der zum Pastorat Jamma verzeichnete

Peter Noot

und der zum Gute Taggamois gehörige Peter Riis, welche sich paßlos aus ihren Gemeinden entfernt haben.

Im Ermittlungsfalle sind dieselben an das III. Dejessche Kirchspielsgericht auszusenden, über das Geschehene aber ist der Livländischen Gouvernements-Regierung zu berichten.

18) Der paßlos vagabundirende Magnushof'sche Bauer Mikkel Brakmann.

Im Ermittlungsfalle ist derselbe in seine Gemeinde auf der Insel arrestlich auszusenden.

Signalement des Brakmann. Alter 19 Jahre, Größe 2 Arschin 5 Verschof, blond.

19) Der Veterinairarzt Otto Sonnenberg, gegen den auf Instanz des Hauslehrers Muddanik eine Criminal-Untersuchung peto Verleumdung einzuleiten ist.

Im Ermittlungsfalle ist derselbe mittelst Reversals zu verpflichten, daß er sich bei der Dörptschen Polizei-Verwaltung stellen werde.

20) Der ehemalige Kanzleidiener des rigaschen geistlichen Consistoriums

Anton Demientjew Kitarsowsky,

welcher wegen Aufenthalts in Riga ohne gesetzliche Legitimation in Untersuchung zu ziehen ist und sich am 15. September 1867 nach Witebsk begeben hat.

Im Ermittlungsfalle ist derselbe an die rigasche Polizei-Verwaltung auszusenden.

21) Der in einer Untersuchungssache zu befragende Gebrüder, Schuhmacher

Hirsch Ginnakür,

welcher im vorigen Jahre in Dünauburg domicilirt hat.

Im Ermittlungsfalle ist derselbe arrestlich an den Wendenschen Rath auszusenden.

22) Der ehemalige Schreiber des Baltischen Domainenhofes

Alexander Fedorow Demidow,

welcher der Fälschung von Unterschriften und der Entwendung einer dem Forstrevisorlehrling Johann Bulle zugehörigen Postanzeige verdächtig ist.

Im Ermittlungsfalle ist derselbe arrestlich der Civl. Gouvernements-Verwaltung vorzustellen.

Riga Schloß, den 13. Juni 1869.

Für den Civl. Vice-Gouverneur: Älterer Regierungsrath **M. Zwingmann.**  
Älterer Secretair **B. v. Wilm.**

23) Der Gemeine der 12. Liniencompagnie des 10<sup>ten</sup>. Ostrowischen Infanterie-Regiments

Wassili Iwanow,

welcher sich am 14. Mai c. eigenmächtig aus der Kaserne entfernt hat.

Im Ermittlungsfalle ist derselbe arrestlich dem Commandeuren des 100. Ostrowischen Infanterie-Regiments zu übersenden.

Signalement des am 10. Januar 1868 aus den Bauern des Iwerschen Gouvernements, Noworosschischen Kreises, Prudowschen Gebiets aus dem Dorfe Matnicha miethweise in den Militairdienst getretenen Wassili Iwanow: Alter 22 Jahre, Größe 2 Arschin 3 $\frac{1}{2}$ , Berschof, Haupthaar und Augenbrauen dunkelblond, Augen grau, Nase und Mund mäßig, Kinn rund, Gesicht glatt, auf der Stirn eine Schramme.

## **B. Nachfolgende Personen und deren Vermögen.**

24) Der Franz Brigfi und Friedrich Balkusch.

Im Ermittlungsfalle sind an Strafgebeldrückständen und zwar von dem Brigfi 1 Rbl. 25 Kop., von dem Balkusch 5 Rbl. beizutreiben und zur Kronskasse einzuzahlen, über das Geschehene aber der Civl. Gouvernements-Regierung zu berichten.

25) Der Hausknecht Peter Kalning und der Fuhrmann Wille Kose.

Im Ermittlungsfalle sind von ersterem 3 Rbl. 30 Kop. und von letzterem 2 Rbl. 80 Kop. für in Sachen derselben bei dem rigaschen Rathe statt Stempelpapiers verbrauchtes ordinaires Papier beizutreiben und zur Kronskasse einzuzahlen, über das Geschehene aber der Civl. Gouvernements-Regierung zu berichten.

26) Der Unteroffizier

Kirilla Kusmin Komadsko.

Im Ermittlungsfalle sind von demselben für unbefugten Handel 10 Rbl. Strafgebel beizutreiben und zur Kronskasse einzuzahlen, über das Geschehene aber der Civl. Gouvernements-Regierung zu berichten.

27) Das etwaige Vermögen des Kaufmanns 1. Gilde

Riis, Philippen,

von welchem an Strafgebeln 468 Rbl. 75 Kop. und an Stempelposchlin 15 Rbl. 30 Kop. beizutreiben sind.

Im Ermittlungsfalle ist hierüber der Civl. Gouvernements-Regierung zu berichten.

28) Das etwaige Vermögen des in Arensburg wohnhaften Minsschen Edelmanns

Schimon Michailow Schpiganowitsch.

Im Ermittlungsfalle ist hierüber der Civl. Gouvernements-Regierung Bericht zu erstatten.

29) Der ehemalige Arrendator des Krongutes Draken, Bäcker

Ludwig Schulz.

Im Ermittlungsfalle sind von demselben 80 Kop. Stempelgebühren zu erheben und solche zur Kronskasse einzuzahlen, über das Geschehene aber der Civl. Gouvernements-Regierung zu berichten.

## **C. Einzustellen sind:**

30) Die in der Beilage zu № 18 der Civl. Gouvernements-Zeitung vom 14. Februar 1869 angeordneten Nachforschungen nach den refrutenpflichtigen Tellinschen Arbeiteroskladisten

Sachar Jewdosimow Prestatonow und

Jegor Ischimow Sorotin,

da dieselben bereits ermittelt worden.



# П Р И Б А В Л Е Н І Е

къ № 65 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей отъ 13. Іюня 1869 г.  
ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

О розысканіи лицъ, имѣній и капиталовъ.  
(По имперіи.)

По распоряженію Лифляндскаго Губернскаго Управленія разыскиваются:

А. Слѣдующія лица.

1) Приписанный къ г. Пернову Густавъ Христіановъ сынъ Христіансонъ, снабженный плакатнымъ паспортомъ на срокъ по Апрѣль мѣсяцъ 1869 г. и выбывшій будто-бы въ Ригу, но неказавшійся тамъ на жительства.

Въ случаѣ отысканія выслать его въ Перновскій магистратъ для сдачи въ военную службу.

2) Приписанный къ имѣнію Гросъ Камби Николай, Анны сынъ Фридрихъ уклонившійся при нынѣшнемъ рекрутскомъ наборѣ отъ вынужденія жеребья.

Въ случаѣ отысканія выслать его въ IV. Дерптскій приходскій судъ.

3) Состоящій на рекрутской очереди приписанный къ Верроскому городскому обществу Гейрихъ Фердинандъ Рейдольфъ, пропавшій безъ вѣсти съ 1863 года.

По отысканіи выслать его подъ конвоемъ въ Верроскій магистратъ.

4) Укрывавшіеся отъ рекрутства члены Венденскаго городского общества:

Николай Кириленко проживавшій въ 1868 году будто бы въ С.-Петербургѣ и

Антонъ Студилковъ, проживавшій въ 1868 году будто бы въ Динабургѣ.

По отысканіи выслать ихъ подъ престолъ въ Венденскій Магистратъ.

5) Слѣдующіе укрывавшіеся отъ рекрутства члены общества г. Валкъ а именно:

Иванъ Петровъ Шербакъ; Василій Дурновъ; Прокофій Федоровъ Третьяковъ; Алексѣй Никифоровъ Муста; Василій Закатъ; Адо Ильвесъ; Осипъ Ефимовъ Варкинъ; Яковъ Ксенофонтьевъ Коноваловъ; Траимъ Петровъ Шербакъ; Егоръ Ефимовъ Варкинъ; Иванъ Минаевъ Струновъ; Кузьма Егоровъ Турковъ; Андрей Ивановъ Лактевъ; Ефимъ Ивановъ Кресиновъ; Николай Алексѣевъ Захалинъ; Финагій Филиповъ Скалковъ; Изакъ Ивановъ Галковъ; Александръ Ивановъ Соколовъ; Тимофій Николаевъ Печникъ; Тимофій Васильевъ Шербаковъ; Иванъ Иванъ Казаковъ; Петръ Ксенофонтьевъ Коноваловъ.

По отысканіи выслать ихъ подъ арестомъ въ Валкскій городской Магистратъ.

6) Приписанный къ мызѣ Мазикъ на островѣ Эзелѣ безъ паспорта бродящій

Густавъ Ривель, уклонившійся отъ рекрутскаго жеребья.

По отысканіи выслать его въ свое общество.

7) Приписанный къ мызѣ Уддертъ Юліусъ Штааль, снабженный годовымъ паспортомъ перваго разряда по рекрутскому жребію срокомъ по 23-го Апрѣля 1869 года;

приписанный къ мызѣ Шлосъ Рандевъ

Адамъ Абрамовъ сынъ Нурмъ, и снабженный плакатнымъ паспортомъ; отпраившійся съ годовымъ паспортомъ перваго рекрутскаго разряда срокомъ по 23-го Апрѣля 1869 г. въ Самарскую губернію

Янъ Андрусовъ сынъ Лаксъ.

По отысканіи выслать подъ конвоемъ въ З. Дерптскій приходскій судъ, о послѣдующемъ же уведомить сіе губернскаго Правленіе.

8) Приписанный къ пасторату Маріенбургъ крестьянинъ Янъ Андруса сынъ Лѣлцъ, удалившійся въ 1863 году безъ паспорта изъ общества.

По отысканіи выслать его подъ конвоемъ въ пасторатъ Маріенбургъ для отбытія рекрутской повинности.

Примѣтами Лѣлцъ: отъ роду 31½ лѣтъ, ростомъ 2 арш. 6 верш. волосы и брови темнорусые, глаза голубые, носъ, ротъ и подбородокъ — обыкновенные, лице чистое и здоровое.

9) Приписанный къ Феллинскому рабочему окладу Карлъ Іогансонъ, за котораго при послѣднемъ рекрутскомъ наборѣ вынуть № 6-ой.

По отысканіи выслать его въ Феллинскій Магистратъ для отбытія рекрутской повинности.

10) Приписанный къ Верроскому городскому обществу

Иванъ Степановъ Рыжій, который съ податною квитанціею отъ 27-го Іюня 1867 г. за № 285 удаленъ изъ родины и не явился къ рекрутскому набору 1868 года.

По отысканіи выслать его въ Верроскій Магистратъ.

11) Слѣдующія скрывшіеся отъ послѣдняго рекрутскаго набора лица:

приписанные къ обществу Руттигеръ

Гансъ Якововъ Кассъ

Гансъ Гансовъ Кенъ

приписанный къ обществу Лустиферъ-Каллигиль

Германъ Янстонъ

приписанный къ обществу Германсгофъ-Лаймедъ

Ялмаецъ Магнусъ Ринкель.

По отысканіи выслать ихъ подъ конвоемъ въ подлецація волостныя правленія.

12) Приписанный къ обществу имѣнія Газелау Янъ Гольме.

скрывшійся отъ послѣдняго рекрутскаго набора.

По отысканіи выслать его подъ конвоемъ въ Газелауское сельское управленіе.

13) Приписанные къ обществу имѣнія Зандель на островѣ Эзелѣ отлучившіеся безъ паспортовъ изъ своего общества крестьяне

Фридо Оттисъ и Юрри Ульясъ.

По отысканіи выслать ихъ подъ конвоемъ въ Эзелскій Ордиунгсгерихтъ.

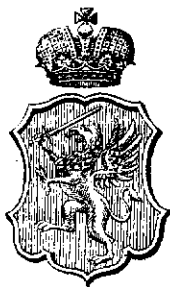
14) Приписанный къ обществу имѣнія Церель на островѣ Эзелѣ

# ЛИФЛЯДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XVII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое изданіе 3 руб.  
Съ пересылкою по почтѣ 4 руб. 50 коп.  
Съ доставкою на домъ 4 руб.  
Подписки принимаются въ Редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ  
Конторахъ.

Ercheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.  
Mit Uebersendung per Post 4 Rbl. 50 Kop.  
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.  
Bestellungen werden in der Redaction und in allen Post-Comptoirs entgegengenommen.



Частіи объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Гу-  
бернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и празд-  
ничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme  
der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von  
2 bis 7 Uhr entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Annoncen beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 Kop.

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XVII. Jahrgang.

№ 65.

Пятница 13. Июня. — Freitag, 13. Juni

1869.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

##### Опереніи по службѣ. Dienst-Veränderungen.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифл. Губернскаго Правленія отъ 3. Іюня с. г. субститутъ ратсгероу Лемзальскаго Магистрата Рудольфу Приндуль со-  
гласно его прошенію уволенъ отъ службы и на  
мѣсто его опредѣленъ олимпичникъ Александръ Тиль  
субститутомъ ратсгероу означеннаго Магистрата.

Мѣстѣ Журналверфугуи der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 3. Juni s. ist der bisherige  
Gemeinsame Rathsherrsubstitut Rudolph Prindull seiner  
Bitte gemäß des Amtes entlassen und an dessen Stelle  
der Gutmachermesser Alexander Thiel als gemeinsamer  
Rathsherrsubstitut bestätigt worden.

Мѣстѣ Журналверфугуи des Livländischen Hofge-  
richts-Departements in Bauersachen vom 12. Mai s. ist  
der bisherige Kirchspielsrichtersubstitut VII. Dorpat'schen  
Bezirks von Sievers auf seine Bitte des Dienstes ent-  
lassen und an seiner Statt der Herr Heinrich Gern-  
hardt als Kirchspielsrichtersubstitut des genannten Be-  
zirks bestätigt worden.

#### Объявленія Лифляндскаго Губер- нскаго Начальства.

##### Бѣлѣтмачуи der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Прусскій подданный Даниилъ Мирмейстеръ  
объявилъ, что выданный ему въ Ригѣ 13. Фе-  
вралѣ 1867 года Нум. 527 билетъ для житель-  
ства имъ утерянъ, а потому исправляющимъ  
должность Лифляндскаго Губернатора предпи-  
сывается всѣмъ городскимъ и земскимъ по-  
лицейскимъ мѣстамъ, представить ему сказанный  
билетъ въ случаѣ если оный будетъ найденъ,  
съ неправомерно присвоившимъ же себѣ этотъ  
билетъ предъявителемъ поступить по закону.  
№ 5669.

Der Preussische Unterthan Daniel Mirmeister  
hat die Anzeige gemacht, daß ihm sein Aufenthalts-  
Paß erteilt zu Riga am 13. Februar 1867 Nr. 527  
abhanden gekommen, und werden in solcher Ver-  
anlassung sämtliche Stadt- und Landpolizei-  
behörden des Livlands vom stellvertretenden Gouvernements-Chef  
hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im  
Aufsindungsfalle einzufinden mit dem etwaigen fälsch-  
lichen Producenten dieser Legitimation aber nach  
Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 5669.

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ  
сими доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что  
ежегодно на мѣзѣ Гайнашъ назначены ярмарки  
7. и 8. числѣ Января и 1. и 2. числѣ Октября  
мѣсяцевъ.  
№ 1151.

Von der Livländischen Gouvernements-Ver-  
waltung wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß

gebracht, daß auf dem Gute Gajnasch am 7. und  
8. Januar und am 1. und 2. October eines jeden  
Jahres ein Jahrmarkt abgehalten werden wird.  
Nr. 1151.

#### Объявленія разныхъ мѣстъ и долж- ностныхъ лицъ.

##### Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Лифляндская Казенная Палата, считая вы-  
данный ею отставному капитану 110-го пѣхот-  
наго камскаго полка Дмитрію Ивановичу Алѣеву  
на получение пенсіи за 1869 годъ и утрачен-  
ный имъ расчетный листъ за № 1950-мъ не-  
мѣющимъ силы, вызываетъ симъ въ случаѣ,  
если таковой кѣмъ либо будетъ найденъ, то  
немедленно представить въ Казенную Палату  
для уничтоженія.  
№ 2415.

Рига, 4-го Іюня 1869 г.

Der Livländische Kameralhof macht bekannt,  
daß der von demselben dem verabschiedeten Capitain  
des 110. Kamarschen Infanterie-Regiments Dmitri  
Iwanowitsch Alexew zum Erhalt der Pension pro  
1869 sub Nr. 1950 erteilte Berechnungsbogen  
abhanden gekommen ist und daß nunmehr das als  
mortifiziert zu betrachtende Document im Auffindungs-  
falle dem Kameralhofe zur Vernichtung vorzustellen ist.  
Riga, den 4. Juni 1869. Nr. 2415. 3

Регистръ писемъ, возвращеннымъ въ Ригу въ  
теченіе времени отъ 26. Мая до 3. Іюня 1869 г.  
Verzeichniß der Briefe, die vom 26. Mai bis zum  
3. Juni 1869 nach Riga zurückgekauft worden sind.

Простыя внутреннія. Ordinaire inländische.

Въ Дворѣ — Нетлеру, въ С.-Петербургѣ  
— Васильевой, въ Саратовѣ — Шалостовскому,  
въ Динабургѣ — Крейцеру, nach Mitau — Leppin,  
nach Luban — Scheneberg, nach Lauroggen —  
Schlid, nach Libau — Stradowsky, nach Hapsal  
— Hoffmann.

Заграничныя. Ausländische.

Nach Wismar — Wiebel.

Денежныя и страховыя. Geld- u. recommandirte.

Въ Динабургѣ — Александру Тарантов-  
скому 3 руб., въ Перновѣ — Петру Лаушу  
1 руб., въ Динабургѣ — Эммануилу Вязовской  
паспортъ, въ Митаву — Израилу Левину на-  
спортъ.

Регистръ писемъ, вынутымъ изъ почтовыхъ  
ящиковъ и неотправленнымъ по назначенію въ  
теченіе времени отъ 26. Мая до 3. Іюня 1869 г.  
Verzeichniß der Briefe, die vom 26. Mai bis zum  
3. Juni 1869 in die ausgehängten Briefkasten ge-  
worfen, aber nicht haben befördert werden können.

Безъ марокъ. Ohne Marken.

Nach Archangel — Builm, nach Mitau —  
Mumman, nach St. Petersburg — Föbbers, Moriz,  
nach Riga — Kiehler, nach St. Petersburg —  
Boon, въ Кронштадтѣ — Кункену, nach St. Peters-  
burg — Grünberg, Eieven Grief.

Недостаточно франкированныя.  
Unzureichend frankirt.

Въ Лгвоу — Книриму, nach Mitau —  
Gemeindegericht, въ Квеленштейнѣ — Eiberg,  
въ С.-Петербургѣ — Браннину, nach Schloß  
Markt, въ Петергофѣ — Храповицкому, въ  
С.-Петербургѣ — Зейту, nach Friedrichstadt —  
Gemeindegericht, въ Самарѣ — Нальду, nach Dago  
— Westwelt, въ Острогжескѣ — Ростовцову,  
nach Pernau — Lassar, nach Wenden — Zuleide.

Съ бывшими въ употребленіи марками.  
Mit gebrauchten Marken.

Въ Борогжескѣ — Брецову, nach Mitau  
— Günther, въ С.-Петербургѣ — Давидову, nach  
Pernau — Dittmar, nach Hasenpott — Hagell.  
Безъ обозначенія мѣста. Ohne Angabe des Orts.  
Meier, Friede, Torlaus, Weinberg. Nr. 6139.

Das 7. Wendensche Kirchspielsgericht fordert  
die zur Schlussverhandlung in Concursachen wider  
den ehemaligen Arentator des Alswig'schen Beigutes  
Bulling, Sohn Scherlinsky, am 20. Mai a. e.  
ausgebliebenen Creditors nunmehr auf, zur Anhö-  
rung des diesseits gefällten Erkenntnisses, bis zum  
1. Juli a. e. hiersebst zu erscheinen, widrigenfalls  
dasselbe die Rechtskraft beschreiben und darnach  
verfahren werden wird. Nr. 803.

Stomersee, im 7. Wendenschen Kirchspielsgericht  
am 1. Juni 1869. 3

In der Nacht vom 25. auf den 26. Mai a. e.  
ist dem Wittkopfschen Hoflagerknecht Jacob Brandt  
von der Nachtweide ein 12jähriger dunkelgelber  
Wallach mit dünner Mähne, links am Kreuz durch  
das Geschirr haarlos abgeritten, über den Hüfen an  
den Vorderfüßen weiße Streifen, gestohlen worden.  
— Am 22. Mai a. e. 2 Uhr Morgens soll ein  
Mann mit kleiner dunkler Wunze, gekleidet mit einem  
blauen Paletot, weißen Hosen und Stiefeln auf  
dem qu. Pferde die Werrosche Straße nach Ser-  
bigall zu reitend gesehen worden sein.

In solchem Anlaß ersucht das Baltische Ord-  
nungsgericht sämtliche Stadt- und Landpolizei-  
behörden im Ermittlungsfalle den Dieb und das  
Pferd anzuzeigen zu wollen.

Walt, Ordnungsgericht den 28. Mai 1869.  
Nr. 2673. 1

Sämmtliche Stadt- und Landpolizei-  
behörden des Livlands werden von der Gemeinde-Verwaltung des  
im Wendenschen Kreise belegenen Gutes Ogershof  
hierdurch ersucht, in ihren Jurisdiktionsbezirken nach  
den nachbenannten, zur Ogershoffschen Gemeinde  
verzeichneten und außerhalb derselben wohnhaft  
aufhaltenden Individuen sorgfältige Nachforschungen  
anzustellen und im Ermittlungsfalle dieselben arrest-  
lich der Ogershoffschen Gemeinde-Verwaltung zuzufinden  
zu wollen.

Rudolph Raugert, 40 Jahre alt; Sohn Frie-  
berg, 35 Jahre alt; Sohn Ballod, 47 Jahre alt;  
Karolin Awenz, 24 Jahre alt.  
Ogershof, den 26. Mai 1869. 2

Wenn der zu der im Riga'schen Kreise und  
Mörnsburg'schen Kirchspiele belegenen Gustavsberg-



schen Gemeinde verzeichnete Jahr Baijahr sich unverpaßt umhertreibt und seit vielen Jahren seine Gemeinde-Abgaben schuldet, so ergeht von der Gustavsb. Gemeinde-Verwaltung an sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden des Livländischen Gouvernements das Ersuchen, den Jahr Baijahr im Ermittlungsfalle arrestlich an die Gustavsb. Gemeinde-Verwaltung ausenden zu wollen.  
Gustavsb., den 26. Mai 1869. 2

Im vorigen Winter hat der hiesige Bauer Christian Bernard, 19 Jahre alt, von mittlerem Wuchs und brünett, sich heimlich aus der Gemeinde entfernt und ist bis hierzu noch nicht zurückgekehrt, in welchem Anlasse alle Land- und Stadtpolizeibehörden von der Rurkundschen Gemeinde-Verwaltung hiermit ergebenst ersucht werden, in ihren Jurisdiktionsbezirken sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle arrestlich anher einführen zu wollen.  
Nr. 145. 2  
Rurkund, den 25. Mai 1869.

Kad tas, schejeenes Rihgas-Walmeeras kreise Diktu basnizas draudjē pee Diktu muishas pagasta peederrigis Georg Gohba (Ehlers) libds ar faru mathi Anna Dorothea, mahsa Marrie Magdalena un brahli Johann jau no 7. Mai f. g. no schi pagasta bes labdas passas jeb uskafchanas isgabjusch, tad tohp wiffas pilskafstas un semmes polizejas zaur scho luhgatas, kur tohs minnetus schi pagasta peederrigis adraustu zeeti nemt un bes kawefchanas schai pagasta waldischanai attistelt.

La Georg Gohba wezzums irr 23 gaddi, Anna Dorothea wezzums irr 53 gaddi, Marrie Magdalena wezzums irr 12 1/2 gaddi, Johann wezzums irr 9 1/2 gaddi.

Irr dohmajams ka teepaschi uf Rihgas pilskafstu buhs aigabjusch. Nr. 168.  
Diktu muishā, tai 30. Mai 1869. 2

### Проклама. Proclama.

Von Einem Wohlleden Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernau werden die Söhne des im Jahre 1858 hier selbst verstorbenen Stadtpost-Commissairs Johann Gottfried Wiffor, namentlich: Carl Wiffor, Alexander Wiffor, der sich in Stockholm als Goldschmiedsgehilfe befinden und Georg Wiffor, welcher für die Walfische Gemeinde freiwillig in den Militairdienst getreten sein soll, hiermit und Kraft dieser Edictalien aufgefordert, sich in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato, also spätestens am 4. Juli 1870, entweder in Person oder durch gesetzlich legitimirte und gehörig instruirte Bevollmächtigte alhier beim Rathe darüber zu erklären, ob sie den Nachlaß ihres obengenannten verstorbenen Vaters Johann Gottfried Wiffor antreten wollen und in welchem Falle ihre Rechte wahrzunehmen und auszuführen bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser präclusivischen Frist sie nicht weiter gehört noch admittirt werden sollen, in Betreff des Nachlasses aber ergehen wird, was Rechtsens.

Extradit Pernau, Rathhaus den 23. Mai 1869.  
Nr. 1347. 2

Von Einem Wohlleden Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernau werden alle Diejenigen, welche als Erben oder Gläubiger an den höchst geringfügigen Nachlaß der verstorbenen Wittve des weiland verabschiedeten Soldaten Michel Hindrikow zur Gemeinde des Gutes Mekeboe im Estländischen Gouvernement gehörig, Namens Marri, als Erben oder Gläubiger Ansprüche zu haben vermeinen sollten, hiermit angewiesen, sich mit solchen ihren Ansprüchen in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato dieses Proclams, sub poena praecclusi et perpetui silentii, alhier beim Rathe anzugeben und selbige in Erweis zu stellen, wobei noch zu bemerken, daß die bis jetzt angebrachten Gläubigeransprüche den Nachlaß übersteigen.

Pernau, Rathhaus den 21. Mai 1869.  
Nr. 1335. 2

Von dem Gemeindegerrichte des im Dorpat'schen Kreise, Rüggen'schen Kirchspiele belegenen priv. Gutes Tschelfer ist der Concurs der Gläubiger des Jaan Nagel decretirt worden, und werden demnach alle Diejenigen, welche Forderungen an den bezeichneten Jaan Nagel zu haben vermeinen, desmittelst aufgefordert, dieselben binnen drei Monaten a dato bei der Verwarnung bei diesem Gemeindegerrichte geltend zu machen, daß nach Ablauf dieses Termins sie weiter nicht gehört, sondern mit ihren etwaigen Forderungen für immer präcludirt werden würden, ferner wird denjenigen, welche im Besitze von Vermögensstücken des Jaan Nagel sich befinden, desmittelst aufgegeben, solche Gegenstände hier bei Gericht bin-

nen gleicher Frist bei Strafe für Verheimlichung fremden Gutes einzuliefern.

Tschelfer, den 14. Mai 1869. Nr. 48. 2

In Forderungssachen wider den ehemaligen Subarrendator des Gutes Praulen, Jacob Meering, hat diese Behörde, nachdem auf sämtliche dem Debitor gehörige Effecten bereits im Frühlinge v. J. auf Antrag mehrerer Gläubiger der Arrestordnungsmäßig verhängt und ausgeführt, auch einige dieser Effecten besonderer Umstände halber auctionis lege haben versteigert werden müssen, Debitor aber mit Hinterlassung seines Vermögens sich dem Vernehmen nach nach Polen begeben, Jedem und Alle, welche an die sequestrirten resp. zur Concursmasse gehörigen Effecten des Debitor oder an ihn selbst gerechnete Ansprüche und Forderungen stellen zu können vermeinen, oder aber dem Jacob Meering Zahlungen zu machen haben resp. im Besitze etwaigen dem Concursföge gehörigen, beweglichen oder unbeweglichen Vermögens sind, hierdurch auffordern resp. anweisen wollen, ihre Prätenstionen bei dieser Behörde binnen 3 Monaten a dato h. procl. d. i. bis zum 30. August c. sub poena praecclusi et perpetui silentii unter Beibringung gehöriger Beweise ausführig zu machen, resp. die Zahlungen zu leisten und das dem Debitor gehörige Vermögen einzuliefern oder in Anzeige zu bringen, widrigenfalls mit den Letzteren nach den Gesetzen verfahren werden soll, wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.  
Nr. 1265.

Gehteln, im II. Wendenschen Kirchspielsgerichte am 30. Mai 1869. 2

Von der Gemeinde-Verwaltung des im Riga'schen Kreise und Jürgensburg'schen Kirchspiele belegenen Gutes Gustavsb. werden alle Diejenigen, die Anforderungen an das Vermögen der hier selbst zum Concurs provocirt habenden Personen Daniel Hagen und Jaan Strads zu haben vermeinen, desmittelst aufgefordert, ihre desfalligen Ansprüche spätestens bis zum 17. Juni a. c. bei dieser Gemeinde-Verwaltung zu verlaublichen, widrigenfalls sie mit solchen ihren Anforderungen für immer präcludirt sein sollen.

Im Gustavsb. Gemeindehause, den 17. Mai 1869. 2

Das Kohlfneffes pilsmuifchas Birsnel mahjas faimneeks un pohdneeks Otto Rautmann ir nomirris un winna attastata manta aukjona pahrohta. Tadeht no Kohlfneffes pilsmuifchas pagasta teefas teef wiffi tec, kam labda parrahdu praffischana no ta nomirreja Otto Rautmann la arri tee, kas tam parrahda palikluschi buhtu, usajinasti, libds 20. August f. g. pee schahs pagasta teefas peeteiftees, jo wehlat neweens netiks wairs peenemts bet ar parrahdu flehpejeem taps pehz liffumeem darrihts.

Kohlfneffes pilsmuifchas pagasta teefā, tai 14. Mai 1869. Nr. 157. 2

Kad tas pee Leejer Ohsolmuifchas walsts, Zehfu kreise un Leeseres basnizas draudjē peederrigis Salnes krohdneeks Peter Behrsing zaur laizgu nahwi Deema meera aigabjis, tad teef ar un zaur scho tiffalab winna parrahdu deweji ka arribsan nehmeji usajinasti schait ar farwahm ujdobfchanahm un praffischanahtm wifswelakais libds 1. Merz 1870 peeteiftees wehra liffami, to to liffums par tahdahm lectahm nosalka.  
Nr. 4.

Leejer Ohsolmuifschā, tai 21. Mai 1869. 2

Kad tas Leejer Ohsolmuifchas walsts, Zehfu kreise, Jaan Kohder mahjas faimneeks Jacob Leeping parrahdu deht konkursi krittis un winna mantiba uf okjona pahrohta tappusi, tad tohp ar un zaur scho wiffi un jebstatis winna parrahdu deweji ka arribsan nehmeji usajinasti, pee stipras wehra liffchanas ta to liffums abbejahm puffedim nosalka wifswelakais tamdeht schait libds 27. September f. g. peeteiftees.  
Nr. 6.

Leejer Ohsolmuifschā, tai 27. Mai 1869. 2

Kad tee libds schinnigi scheienes Pohsehm faimneeki ka Andres Osenne un Jacob Dundur parrahdohts krittuschu un winna manta okjona pahrohta, tad teef wiffi winna parrahdu deweji un parrahdu nehmeji usajinasti, libds 25. August f. g. pee schahs pagasta teefas peeteiftees, jo wehlat neweenu wairs peenemts un ar parrahdu flehpejeem pehz liffumeem isdarrihts.  
Nr. 36.

Sellgowstky, tanni 23. Mai 1869. 2

Kad tee Littenes muishas, Zehfu Wallas kreise un Gulbenes basnizas draudjē, faimneeki ka: Auranwee Johans Meijer, Ahbolin Ansh Gurksky, Sprunkul Jacob Ahboling, Lubse Jaan Buhgan, Reeksta Adam Luhs, Krohna Peter Ahboling,

Behrsen Jaan Bekker un Rein Ahding parrahdu deht konkursi krittuschu, tad tohp wiffi un ifstatis, kam pee winneem taisnigas praffischanas buhtu, la arri winna parrahdu nehmeji un deweji usajinasti, treju mehnefchu laifa, t. i. libds 28. August 1869 pee appatfchraftitas walsts teefas peeteiftees jo wehlat wairs neweens netaps klauflhts, bel ar parrahdu flehpejeem pehz liffumeem isdarrihts.  
Littenes walsts teefā, tai 28. Mai 1869. Nr. 375. 2

Kad tas Jaan Abduteenes walsts lohzeffis Adam Krohn Littenes muishas, Zehfu Wallas kreise un Gulbenes basnizas draudjē, par pufsgraudneeku bshnodams parrahdu deht konkursi krittis, tad tohp wiffi un ifstatis, kam pee winna taisnigas praffischanas buhtu, la arri winna parrahdu nehmeji un deweji usajinasti, treju mehnefchu laifa, t. i. libds 28. August 1869 pee appatfchraftitas walsts teefas peeteiftees, jo wehlat wairs neweens netaps klauflhts, bet ar parrahdu flehpejeem pehz liffumeem isdarrihts.  
Nr. 376. 2

Littenes walsts teefā, tai 28. Mai 1869. 2

Zehfu kreise un Skujenes draudjē appatfch krohna Klawefalna muishas peederrigis Leijes Rein muishneek mahjas dallas gruntineeks Zensh Labjis ir nomirris, un winna pallat paliklusi manta stahm peenimetas krohna Klawefalna muishas pagasta teefas waldischanā. Zensh Labjicha parrahdu deweji un nehmeji tohp usajinasti, wifswelaki trihs mehnefchu laifa, no appatfchraftitas deenas skaitoht pee Klawefalna pagasta teefas ujdobtees. Wehlati taps latra praffischana par isbiffuschu eestattita, bet ar parrahdu flehpejeem pehz liffumeem isdarrihts.

Klawefalna muishas pagasta teefā, tai 3. Juni 1869. Nr. 219. 3

### Торги. Torge.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird mit Bezugnahme auf die unterm 5. Mai c. sub Nr. 3276 erlassene Publication desmittelst nachträglich bekannt gemacht, daß am 20. Juni d. J. als am letzten offenbaren Rechtstage vor Johannis d. J. das der Frau Marie Elisabeth Kögner, geb. Schmidt zugehörige im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an dem von der großen Todten-gasse nach dem Militairhospital führenden Wege sub Pol.-Nr. 454 belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien für Gefahr und Rechnung des früheren Meistbieters zum abermaligen Meistbot gestellt werden soll.  
Nr. 4299.

Riga, Rathhaus den 12. Juni 1869.

Рижскій магистратъ въ дополнение объявленія своего отъ 5. Мая сего года за № 3276, сямъ извѣщаетъ что 20. Юня сего года будетъ вторично продаваться при открытомъ засѣданіи съ публичнаго аукціона въ счетъ перваго покупателя приторговавшаго на первомъ аукціонѣ, жилой домъ, принадлежащій Г-жѣ Маріи Елизаветъ Реснеръ урож. Шмидтъ, находящійся во 2. кварталѣ С.-Петербургскаго форштата по дорогѣ, ведущей отъ мертвой улицы до военнаго Госпитала, подъ пол. Нум. 454, съ принадлежностями.  
№ 4299.

Рига, Ратгаузъ 12. Юня 1869 г.

Von dem Livländischen Landraths-Collegium wird hierdurch bekannt gemacht, daß an der Riga-Engelhardtshoffischen Chaussee 4 vor der Al-Brücke befindlichen Eisbrecher, 2 verticale Brückenpfeile an der Fägel-Brücke, und die Böschung auf der 37 Werst zu repariren, ferner, daß die Brücke Nr. 4 auf der 29 Werst, und die Brücke Nr. 5, auf der 30 Werst umzubauen sind, und daß diese Arbeiten mittelst Torges am 25. Juni c. Mittags 12 Uhr, und Peretorges am 27. Juni c. zu derselben Stunde im Locale des Landraths-Collegiums an den Mindestforbernden werden vergeben werden.

Die Kosten-Anschläge und Ausbets-Bedingungen sind täglich in der Ritterschafts-Kanzellei zur gewöhnlichen Sesssions-Zeit einzusehen.  
Nr. 1031. 3  
Riga, im Ritterhause am 11. Juni 1869.

Рижское Окружное Интендантское Управление възываетъ желающихъ къ назначеннымъ въ Перновскомъ городскомъ магистратѣ изустнымъ торгамъ, лавочнымъ производиться 16. и 20. числѣ Юня мѣсяца сего года, на отдачу въ подрядъ починки пола въ казенномъ каменномъ строеніи занимаемомъ Перновскимъ провіантерскимъ магазиномъ, подъ наименованіемъ „Ружновское“ на которую исчислено по смѣтѣ 327 руб. 64 1/2 коп.

Къ означеннымъ торгамъ, будутъ допускаемы все имѣющие на то по закону право, по

представлении в торговое присутствие залогов на пятую часть подрядной суммы в наличных деньгах или допускаемых законом денежных знаках в кондиции подряда и смѣту, желающие могут видѣть в Перновскомъ городскомъ магистратѣ. № 4845. 1

Die Rigasche Bezirks-Intendantur-Verwaltung macht bekannt, daß am 16. und 20. Juni c. beim Bernauschen Stadtmagistrate zur Vergebung der auf 327 Rbl. 64½ Kop. veranschlagten Zustandsetzung des Fußbodens in dem vom Bernauschen Proviantmagazine eingenommenen steinernen sogenannten Kumpfschen Kronsgebäude Lorge werden abgehalten werden, zu welchen alle gesetzlich berechtigten Personen, welche den fünften Theil der Lorgsumme in baarem Gelde oder in Werthpapieren deponirt haben, werden zugelassen werden; die Lorgbedingungen und der Kostenanschlag können beim Bernauschen Stadtmagistrate eingesehen werden. Nr. 4845. 1

Динамидская Крѣпостная Артиллерія вызываетъ желающихъ для поставки посредствомъ публичныхъ торговъ лабораторнаго инструмента III. категории, общаго для окраски, обливки свинцомъ, снаряженія и разряженія бомбъ и гранатъ для нарѣзныхъ орудій и именно: Пресса дубоваго съ желѣзнымъ обручемъ, болтами съ головками, гайками и шайбами, одного, и къ нему деревянныхъ подушекъ двухъ; молотка кузнечнаго въ 20 ф. одного; Гантлинга сосноваго толщиной отъ 3. до 4. дюймъ длиною 7 футъ одного; доски сосновой толщиной 3. дюймъ шириною 1 аршина длиною 1. сажени обвернутой войлокомъ и покрытой подкладочнымъ холстомъ одной; молотка слесарнаго съ стальными концами въсомъ до 1 фунта одного; Пилы стальной плоской отъ 10. до 14. дюймъ одной; Табурета дубоваго съ углублениями въ верхней части одного; Иголь швейныхъ пяти; съ тѣмъ чтобы явились въ канцелярію оной къ торгу 20. и къ переторжкѣ 23. сего Іюня не позже 11 часовъ утра съ благонадежными залогами и документами о своемъ происхожденіи; условия и чертежи по сей поставкѣ можно читать и разсматривать въ Канцеляріи означенной Артиллеріи ежедневно кромѣ воскресныхъ и табельныхъ дней. № 645. 3

Die Dorpat'sche Bezirks-Verwaltung der Reichsbefuglichkeiten bringt, in Erfüllung der Vorschrift eines Kaiserlichen Baltischen Domainenhofs d. d. 3. Juni c. sub Nr. 9866 zur allgemeinen Kenntniß, daß bei derselben die **Hofs-Wiesen** der Kron-güter Weichster, Kurland, Laissaar-Jdwen und Kasto-las zur **Überrentung** bei der bevorstehenden Heu-ernte meistbietlich vergeben werden, und zwar findet statt der Lorg am 28. Juni c. und der Peretorg am 1. Juli c.;

1) zu den Lorgterminen haben die Pacht-liebhaber sich zeitig vor Abhaltung der Lorge bis 12 Uhr Mittags zu melden.

2) die näheren Bedingungen dieser Lorge können an allen Sessions-tagen in der Kanzlei der Bezirks-Verwaltung eingesehen werden. Nr. 1683. 3

Dorpat, Bezirks-Verwaltung den 6. Juni 1869.

Во исполненіе предписанія Прибалтійской Палаты Государственныхъ Имуществъ отъ 3. Іюня с. г. за № 9866, Дерптское Окружное Управление Государственныхъ Имуществъ доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія, что въ присутствіи сего управленія съ торговъ будетъ отдано арендное содержаніе уборка сѣна съ мызныхъ луговъ казенныхъ имѣній Вейбстеръ, Кастолацъ, Куркундъ и Лайксаръ-Идвень. Торгъ назначенъ на 28. ч. Іюня с. г. а переторжка на 1. число Іюля сего года.

1) Желающие торговаться имѣютъ о желаніи своемъ участвовать въ торгахъ, заблаговременно заявить до торговъ, т. е. до 12 часовъ полудня.

2) Подробныя условия торговъ можно видѣть въ присутственные дни въ канцеляріи сего управленія.

Дерптское Окружное Управление Іюня 6. дня 1869 года. № 1683. 3

Tarto Kreiskommisjari kohtus annab Riia Domanhovi kästu müda, mis antud sel 3. Junil 1869 Nr. 9866 awmasto teadmiseks et nimmetub kohtus neid frono Weichstere, Kilingi, Laissaar-Jdwi ja Kastolaki mõisade heinamaad se aadsta ärranitmise peäle offioni laupa wälja pakkub, se wäljapakkumise saab sel 28. Junil, ning se pärrast peäle pakkumise jälle sel 1. Julil 1869 offima.

1) Nende nimmetub rendidamiste päewadel peamad need renditajad aegjaste, juba enna fella

12. enne lõunat ennast fella tarwis kohtusse walmistama.

2) Selgemad teadust wäljapakkumise terminil nende nimmetub heinamaade offioni pärrast, wõib iggal kohtu päewal fella Kreiskommisjari kohtu Kant-felleis teada saada. Nr. 1683. 3

Wenn das in der Stadt Wolmar sub Nr. 62 belegene auf den Namen der Anna Juliane Garb geb. Tantscher verzeichnete Wohnhaus zur Regulirung der Schuldverhältnisse mit Uebereinstimmung der desfalligen Interessenten meistbietlich verkauft werden soll und zu solchem Behufe der Termin zur Verlautbarung des Votés auf den 7. Juli c. und des Ueberbotes auf den 10. Juli c. anberaumt ist, so wird solches hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht. Nr. 1129.

Wolmar, Rathhaus den 30. Mai 1869. 2

Wenn das in der Stadt Wolmar belegene, auf den Namen des Wilhelm Kühn sub Nr. 109 verzeichnete Wohnhaus zur Regulirung von Verbindlichkeiten mit Uebereinstimmung der desfalligen Interessenten öffentlich verkauft werden soll und hiezu die Termine zur Verlautbarung des Votés auf den 7. Juli c. und des Ueberbotes auf den 10. Juli c. anberaumt sind, so wird solches hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Wolmar, Rathhaus den 30. Mai 1869.

Nr. 1137. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das dem Sattlermeister S. Th. Oppelt gehörige, alhier im 3. Stadttheil sub Nr. 106a belegene Wohnhaus sammt allen Zubehörungen öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 19. August d. J. anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbót-Termine Vormittags um 12 Uhr in Einem Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten. Nr. 646.

Dorpat, Rathhaus am 22. Mai 1869. 1

Das Kaiserlich 4. Rigasche Kirchspielsgericht macht hierdurch bekannt, daß von demselben am 28. Juni c. Vormittags auf dem Gute Regeln die Vermögensstücke des gewesenen Regelschen Verwalters Weyden bestehend in **Wirthschaftssachen u. im Meistbote** gegen gleich baare Bezahlung werden versteigert werden.

Muremois, im 4. Rigaschen Kirchspielsgerichte am 30. Mai 1869. Nr. 1833. 1

Auf desfalligen Antrag des Salisburgschen Herrn Kirchenvorstehers, wird von dem Wolmarschen Ordnungsgerichte desmittlest bekannt gemacht, daß zur **Ueberrahme der Errichtung eines Obligations** auf der Salisburgschen lutherischen Kirche am 8. Juli d. J. Nachmittags 4 Uhr auf dem Pastorate Salisburg ein Lorg abgehalten werden wird, die desfalligen Bedingungen aber bei dem Salisburgschen Herrn Kirchenvorsteher zu Idwen eingesehen werden können. Nr. 4648. 1

Wolmar, Ordnungsgerichte den 31. Mai 1869.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что въ исполненіе указа Правительствующаго Сената, на пополненіе долга Инженерному вѣдомству неисправнаго подрядчика купца Никифорова, въ количествѣ 7866 руб. 61¾ коп., будетъ продаваться имѣніе отставнаго Ротмистра Алексѣя Васильева Кобылина, состоящее Новгородской губерніи, Тихвинскаго уѣзда, заключающееся въ пустошахъ: Большой и Малой Андриановкахъ, Семёновской, Чуриловой, Сосницъ, Пожарищъ, Ровкутъ, Генницъ и Заводъ, отстоящихъ между собою въ недалекомъ разстояніи, въ коихъ земли: пахатной 255 дес. 77 саж., сѣнокосной 57 дес. 509 саж. дровянаго лѣса 4932 дес. 2133 саж. и неудобной 234 дес. 4008 саж., а всего удобной и неудобной 5480 дес. 1927 с., изъ числа которой поступило въ надѣль крестьянамъ 194 дес. 1317 саж. и 1 дес. 1602 с. продано владѣльцемъ въ 1862 году, итого исключено изъ описи 196 дес. 519 саж., за тѣмъ свободной земли къ продажѣ 5284 дес. 1408 саж., которая и оцѣнена присяжными цѣновщиками въ 7926 руб.

Продажа сія будетъ производиться въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Прав-

ленія на срокъ торга 16. Іюля 1869-года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. Желающие могутъ разсматривать бумаги, до этой публикаціи и продажи относящіяся, въ канцеляріи сего Правленія. Марта 31. дня 1869 г. № 2254. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что въ Присутствіи сего же Правленія 16-го числа Іюля мѣсяца сего 1869 года съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, будетъ продаваться, принадлежащая умершему генералъ-майору Барону Леопольду Корфю, земля въ количествѣ 4784 дес. 2216 саж., въ числѣ коей удобной 4100 дес. и неудобной 684 дес. 2216 саж., состоящаго С.-Петербургской губерніи, Шлиссельбургскаго уѣзда, 2-го стана, при Ладожскомъ озерѣ, въ пустошѣ Вагановой, мѣстоположеніе коей неизмѣнное, поросшее частью дровянымъ лѣсомъ разныхъ породъ, каковая земля оцѣнена въ 9568 руб. и продажа оной слѣдуетъ для покрытія числящейся на Баронѣ Корфѣ, по залогодательству за купцовъ Шайкевича и Фейгина, казенной недоимки по откупамъ въ суммѣ 18,924 руб. 55½ коп.

Желающие купить означенную землю могутъ разсматривать въ канцеляріи губернскаго Правленія описи и другія бумаги до сей продажи и публикаціи относящіяся.

Апрѣля 10. дня 1869 года. № 2604. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Полтавскаго Губернскаго Правленія, на удовлетвореніе долговъ: женѣ Губернскаго Секретаря Александрѣ Николаевѣ Червяковой по двумъ векселямъ 1200 руб., и наследникамъ умершаго чиновника Романовскаго по векселю 325 руб., назначено во вторичную продажу недвижимое имѣніе губернскаго секретаря Павла Дмитриева Червякова, состоящее Полтавской губерніи, Ромненскаго уѣзда, 3-го стана, при Хуторѣ Червяковомъ, въ коемъ земли пахатной безтолочной черноземной 51 десят. Земля эта, по 10-ти лѣтней сложности дохода, оцѣнена въ 1718 руб.

Продажа назначена въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія на 16. Іюля 1869 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. Причемъ на основаніи 2090 ст. X т. ч. 2-й, предъявляется, что сіи вторичныя торгъ и переторжка будутъ послѣдніе и окончательныя. Желающие могутъ разсматривать бумаги, до производства означенной публикаціи и продажи относящіяся, въ канцеляріи Правленія. Апрѣля 7. дня 1869 г. № 2432. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію С.-Петербургской Управы Благочинія, для удовлетворенія частныхъ долговъ Дѣйствительнаго статскаго совѣтника Платона Андреева Шторха, на сумму 20,650 руб. будетъ вторично продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Шторху недвижимое имѣніе, состоящее С.-Петербургской губерніи, Гдовскаго уѣзда, 2. Стана, въ селѣ Гверездѣ и пустошѣ Захонѣ, въ коихъ числится земли всего 536 дес. 402 кв. саж., въ томъ числѣ поступившій въ надѣль крестьянъ на 12 душъ по дополнительной уставной грамотѣ 80 дес. Въ имѣніи находится деревянный недостроенный домъ, два флигеля, разныя хозяйственныя постройки и движимость, какъ то: мебель, разныя земледѣльческія орудія и проч. Имѣніе это оцѣнено съ крестьянскимъ надѣломъ въ 3935 руб. 49 коп. Продажа эта послѣдняя и окончательная будетъ производиться въ срокъ торга 18. Іюля текущаго 1869 года, съ переторжкою чрезъ три дня, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающие могутъ разсматривать описи и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. Мая 18. дня 1869 г. № 3147. 3

За Вице-Губернатора,

старшій совѣтникъ: М. Цвингманъ.

Старшій секретарь Р. Ф. Вильмъ.

## Неофициальная Часть. Nichtofficieller Theil.

### Im Laufe der 1. Hälfte des Maimonats 1869 wurden von den Polizeibehörden des Civ. Gouvernements nachstehende Un- glücksfälle und besondere Ereignisse einberichtet.

**Feuerschäden.** Es brannten auf: am 11. Jan. c. im Fellinschen Kreise aus noch unbekannter Veranlassung unter dem publ. Gute Hofstetshof das dasige Kostreierhaus mit einem Schaden von 1026 R. 28 K.; — am 16. April im Balfischen Kreise unter dem Gute Kemmershof aus noch unbekannter Veranlassung die Badstube des Leies Swantes-Gefindes mit einem Schaden von 105 Rbl. — In der Nacht auf den 23. April im Wendenschen Kreise unter dem Gute Nötenshof aus noch unbekannter Veranlassung das dasige Gemeindehaus mit einem Schaden von 400 Rbl.; — am 26. April im Werroschen Kreise unter dem Gute Kappin durch Blitz die Kiege des Bauers Jakob Schmalz mit einem Schaden von 600 Rbl.; — am 28. April im Wolmarischen Stadtpatrimonialgebiete auf dem Hofen Beantenthal durch Blitz das Dach des Viehstalles; das Feuer wurde jedoch bald gelöscht. — In Riga: am 3. Mai fing im Hause des Advocaten Petersen der Schornstein an zu brennen, jedoch wurde das Feuer, bevor es noch irgend welchen Schaden hat anrichten können, unterdrückt; — am 7. Mai fingen in der zum Rosowschen Hause dem Otiadisten Alexander Katin gehörigen Holzschene die Stämme an zu brennen; das Feuer wurde gelöscht, ohne daß es Schaden hat anrichten können; — am 8. Mai fing aus noch unbekannter Veranlassung in der dem rigaschen Kaufmann Lufow zugehörigen Badstube die Oberlage an zu brennen, das Feuer wurde jedoch bald gelöscht und beträgt der verursachte Schaden ca. 200 Rbl. S.

**Plötzliche und gewaltsame Todesfälle.** In Folge eigener Unvorsichtigkeit ertranken: am 30. April im rigaschen Kreise der Matrose der Brigg „Clara Mathilde“ Namens Gustav Möller, indem er vom Schiffe in die Düna fiel; — am 1. Mai im rigaschen Patrimonialgebiete im Graben der 2-jährige Sohn des Stoplusshofen Bauers Jahn Jürgensohn Namens Jahn Georg. — In Riga: am 3. Mai in der Düna der Matrose des holländischen Schiffes „Seannetina“ preuß. Unterthan Gottfried Just; — am 8. Mai in einem mit Waschwasser gefüllten Zuber die 1½-jährige Tochter des Matrosen Krause, Namens Maria. — Außerdem sind noch folgende plötzliche Todesfälle zu registriren: am 26. April wurden im Fellinschen Kreise unter dem Gute Lustifer der Hofesbuchwächter Michael Worein und am 1. Mai unter dem Gute Alt-Karrishof die Bäuerin Els Mund vom Blitz erschlagen; — am 12. Mai verstarb in Riga am Schlagfluß der Kaufcommis, libauische Bürgeroffizist Johann Leopold Raabe 51 Jahre alt.

**Gefundene Leichname.** Es wurde gefunden: am 3. April unter dem Gute Lange im Brunnen der Leichnam des Bauers Mats Grünfeld mit einem am Halse angebundenen Steine. Aller Wahrscheinlichkeit nach hat sich G. ertränkt; — am 26. April im Balfischen Kreise unter dem Gute Neu-Brangelschhof im Walde in der Nähe der Landstraße der Leichnam des am 19. April verschwundenen Helmschiffen Müllers Ludwig Richter.

Beim Leichnam wurden auch die Documente und das Geld gefunden. — In Riga: am 30. April auf einer Bank beim Hause der Leichnam des am Schlagfluß verstorbenen Matrosen Johann Breide und in der Düna der bereits in Verwesung übergegangene Leichnam eines unbekannten Menschen; — am 5., 8. und 11. Mai wurden in der Düna die in Verwesung übergegangene Leichname unbekannter Menschen gefunden.

**Selbstmorde.** Es erhängten sich: am 4. Mai im Werroschen Kreise unter dem priv. Gute Neu-Kurs in einem Melancholieanfall der Bauer Peter Auf; — am 5. Mai im Wolmarischen Kreise unter dem Gute Burtnek in einem Melancholieanfall der Bauer Jahn Arnis 40 Jahre alt; — am 29. April im rigaschen Kreise unter dem Gute Segewoide der Kostreier Gotthard Karlsohn.

**Unglücksfälle.** Am 30. April gerieth in Werr der Drechslerlehrling August Jäger in das Getriebe einer Sägemühle, bei welcher Gelegenheit ihm ein Bein abgerissen wurde; — am 8. Mai fiel in Riga der verabschiedete Gemeine des 8. Moskauer Grenadierregiments Brunwald von einer Treppe und brach sich das rechte Bein.

**Kirchenraub.** In der Nacht auf den 5. Mai wurden in Riga aus der Vorhalle der lutherischen St. Petrikirche 2 Opferbüchsen zur Sammlung milder Gaben zum Besten des Collegiums allgemeiner Fürsorge gestohlen; wie viel in den Büchsen Geld gewesen, ist nicht bekannt.

**Diebstähle.** Im Laufe der 1. Hälfte des Maimonats 1869 wurden bei den Polizeibehörden des civ. Gouvernements 26 Diebstähle im Gesamtwerthe von 26,839 Rbl. 72½ Kop. S. in Anzeige gebracht und zwar ist gestohlen worden: In Riga: In der Nacht auf den 29. April dem Bartscheerer Janowski eine silberne Auseruhr und 2 Papprosen mit 2 Rbl. im Gesamtwerthe von 24 Rbl.; — am 3. Mai dem handeltreibenden Bürger Jichon Saweljew Kalljugin Werthpapiere und Silberzeug im Werthe von 25,000 Rbl. Der Dieb wurde ermittelt und das Gefohlene dem Kalljugin zurückgegeben; — am 2. Mai der rigaschen Otiadistin Anna Minneberg 3 R. 10 K. — In der Nacht auf den 7. Mai aus der Kajüte des Schiffes „Robert Napier“ verschiedene Sachen und Geld für 55 R.; — am 8. Mai dem rigaschen Otiadisten Monasjew 45 Rbl.; — am 10. Mai dem Arbeiter Luka Saweljew Kolesnikow 350 R.; — am 9. Mai dem Hofrath Leterevnikow verschiedene Wäsche und Kleider werth 21 R.; am 11. Mai dem rigaschen Otiadisten Heinrich Plafche verschiedene Kleider und Geld für 17 R.; — am 11. Mai dem Knochenhauer Jwan Potredi Werthpapiere für 51 Rbl.

In Arensburg: In der Nacht auf den 24. April dem Krüger Andreas Jüzenberg 8 R. 93½ K.; — am 1. Mai von der Führe der Abroschen Bäuerin Liso Pies Butter werth 1 R. 40 K.; — am 2. Mai der Gbraerin Kista Dimann ein Gut werth 50 R.; — am 7. Mai in Wolmar dem verabschiedeten Gemeinen Otto Kroms 7 Rbl. — Im Deselschen Kreise: Anfang März dem Krüger Kurri Kleider und Lebensmittel werth 22 Rbl. 50 Kop.; — am 2. Februar unter dem Gute Kergel dem Krüger Johann Weß und Brod für 20 Rbl. — Im Februar auf dem Gute Kergelhof aus der Hofstete Kartoffeln für 10 Rbl.; — am 22. April auf dem Gute Karmel-Großenhof aus dem dasigen Magazin 16 R. 18 Kop. und am 9. April unter dem Gute Pechel der Bäuerin Do Heddi Lebensmittel werth 4 R. 18 K.; — im rigaschen Kreise: In der Nacht auf den 20. Januar

unter dem Gute Ringmundshof dem Turre Buntewisch und dem Jahn Kalning Kleider, Flachs u. werth 174 Rbl.; — am 23. Febr. unter dem Gute Taurup dem Jahn Grünberg Geld und Gelddocumente, werth 533 Rbl.; — am 23. Februar unter dem Gute Kroppenhof dem Andrei Sila Pferdegeschirr werth 25 Rbl.; — Anfang April auf dem Gute Lindenberg dem Herrn v. Blumen Roggen und Fleisch werth 134 R.; — am 13. April unter dem Gute Neuhof dem Jahn Lutz Kleider werth 44 R. — In der Nacht auf den 19. April unter dem Gute Taurup dem Peter Dreimann ein Pelz, Kleider u. werth 200 R.; — am 23. April unter dem Gute Sunzel dem Andreas Leeping 65 R. — In der Nacht auf den 6. Mai unter dem Gute Ringmundshof dem Friedrich Mauring Steine werth 8 Rbl.

**Epidemische Krankheiten.** Infolge Berichtes der Medicinal-Abtheilung der civ. Gouvern. Verwaltung sind zu den im Werroschen Kreise unter dem Gute Koberstein in Behandlung verbliebenen 6 Podentranthen hinzugekommen 4, von denen gegenwärtig alle 10 genesen sind. Desgleichen ist auch der im Dörplischen Kreise unter dem Gute Kewold krank Verbliebene von den Poden wieder hergestellt.

**Raub und Ueberfälle.** In der Nacht auf den 17. April überfielen im rigaschen Kreise unter Mülhgraben 8 Menschen das Haus der Wittwe Jürgensohn und raubten ihr verschiedene Sachen im Werthe von 1327 R. 35 K.; — am 5. Mai Morgens wurden im rigaschen Patrimonialgebiete die zum Gute St. Johannis verzeichnete 22-jährige Bäuerin Mathilde Kornmann und ihre 10-jährige Schwester Caroline auf der riga-petersburger Chaussee 8 Werst von Riga von 2 unbekannten Menschen überfallen, bei welcher Gelegenheit die Caroline Kornmann mißhandelt und der Mathilde Kornmann eine Jacke geraubt wurde. In Folge einer desfalls angestellten Untersuchung ist eine der an diesem Ueberfall betheiligt gewesen Personen ermittelt worden.

**Schiffsjahrt.** Vom 1. bis zum 16. Mai liefen in den rigaschen Hafen ein 164 Schiffe und zwar mit Waaren: 6 engl., 7 holl., 3 dän., 6 norm., 42 russ., 2 schwed. und 29 des nordd. Bundes und mit Ballast: 13 engl., 10 holl., 7 dän., 4 norm., 1 russ., 5 franz., 3 schwed. und 26 des nordd. Bundes. In derselben Zeit verließen den rigaschen Hafen 212 Schiffe mit Waaren und zwar: 35 engl., 16 holl., 25 dän., 21 norm., 8 russ., 7 franz., 3 schwed. und 97 des nordd. Bundes.

Vom 16. April bis zum 2. Mai kamen nach dem pernauschen Hafen 10 Schiffe und zwar mit Waaren: 1 russ., 1 dän., 1 norm., 1 engl. und 3 des nordd. Bundes und mit Ballast 2 dän. und 1 engl. Schiff. In derselben Zeit verließen den Hafen 11 Schiffe und zwar mit Ballast 4 dän., 1 engl., 3 russ., 2 des nordd. Bundes und mit Ballast 1 Schiff des nordd. Bundes.

Am 25. April wurde die Gainschische Bucht vom Elbe frei, woselbst bis zum 1. Mai ein finnl. Schiff mit Salz angekommen war.

Vom 24. April bis zum 12. Mai kamen nach dem Arensburgischen Hafen 2 Schiffe mit Ladung und zwar 1 engl. und 1 des nordd. Bundes. In derselben Zeit liefen aus dem Hafen aus 4 Schiffe mit Ballast und zwar 1 dän., 1 des nordd. Bundes, 1 holl. und 1 englisches.

Доволно цензурою Рига, 13. Юня 1869.

## Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

### Amerikanische Nähmaschinen

nach dem Calbot'schen System

zu haben bei

**L. Castillon,**

dem Lieferanten Sr. Kaiserlichen Majestät und der russischen und französischen Armee, Commissionairen für das Kriegsministerium, dem Ältesten und bedeutendsten Handlungshause in Russland.

Diese Nähmaschinen liefern mit Hilfe zweier Fäden eine Naht, die sich nicht löst und lassen sich, mit den verschiedensten Vorkehrungen versehen, zu allen möglichen Näharbeiten verwenden. Ausser den sonstigen, bereits längst bekannten Vorzügen vor anderen Systemen, zeichnen sich die neuesten Maschinen des genannten Systems durch ihren massigen Preis ganz besonders aus.

Das Depot befindet sich in St. Petersburg, auf der Ecke der grossen Morskoi und des Newa-Prospects (на углу большой морской и новой проспекта) Haus Jellsejew, in der Belletage.

Anzeige für Liv- und Curland.

**Sensen**

verkaufen

**Tiemer & Co.**

gr. Sandstraße Nr. 32. 1.

Angewandte Fremde.

Den 13. Juni 1869.

St. Petersburg Hotel. Hr. wirtl. Staatsrath v. Schubert nebst Familie von St. Petersburg; Hr. v. Hanenfeldt aus Riga; Hr. v. Schulte aus Riga; Hotel du Nord. Mad. Jaens nebst Familie von Drel.

Stadt Rondon. Hr. v. Bodelius aus Riga; Hr. Schwedersky von Arensburg; Hr. Rosenfeld und Lehmann aus dem Auslande; Hr. Baron Schenk aus Riga; Hr. Barone Mey und Gaba, Hr. Latin von Mitau.

Hotel Bellevue. Hr. Kaufmann Nowoschilow von Wilna; Hr. Nowoschilow von Dünaburg; Hr. Kaufmann Ebel nebst Frau von Mitau; Hr. Kaufmann Slutzky von Warschau.

Hotel garni. Hr. Baron Herting aus Riga; Hr. Dr. Surjan aus Riga; Hr. Kewiser Kewersky von Blinten; Hr. Kaufmann Garkaw von Mohilew.

Frankfurt a. M. Hr. v. Poplawsky, Hr. v. Sastewitsch aus Litthauen; Hr. Wirtinsky von Riga; Frau v. Helmerfeldt nebst Fräul. Tochter von Mitau; Frau Wittich nebst Sohn, Hr. Snes von Jellin; Hr. Gutschewsky Siergputowsky von Grodno.

Nachstehende öffentliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Forderungen derselben nicht durch die Livländische Gouvernements Verwaltung beantragt, die Legitimation angestrichen bei dem Rig. Passbureau abzuliefern.

Der auf den Namen des Unteroffiziers Peter Andrejew Weinowsky ausgestellte Handelschein.

Hierbei folgen die Patente der civ. Gouvernements-Verwaltung Nr. 70—77 und eine Ausmittelungsbeilage von Personen und deren Vermögen. (Прибавления о розыскании лиц, имений и капиталовъ.)

Редакторъ А. Клиггенбергъ.

Александръ Биркенфельдтъ, отправившійся въ 1866 году съ полугодовымъ паспортомъ въ Винау, а отъ туда на корабль, „Конкордія“ управляемымъ шкиперомъ Шлоссманомъ въ Генуу.

По отысканіи выслать его подъ конвоемъ въ Эзелскій Ордунгсгерихтъ.

15) Временно-отпускной рядовой 10. Мало-россійскаго гренадерскаго полка

Юганъ Кристьяна сынъ Туликъ, отлучившійся съ видомъ Эзелскаго Ордунгсгерихта отъ 30. Октября 1868 г. за № 2715 въ г. Перновъ, въ которомъ одного не отысканъ.

По отысканіи выслать его къ Лифляндскому Губернскому Воинскому Начальнику.

16) Новоржевскіе крестьяне Максимъ Лутьяновъ 17 лѣтъ, ростомъ 2 арш. 5 верш., волосы русые и Яковъ Богдановъ, имѣющій отъ роду 13 лѣтъ, отлучившіеся изъ имѣнія Магнусгольма, гдѣ состояли на службѣ у купца Фролова.

По отысканіи выслать ихъ въ Рижскій Ордунгсгерихтъ.

17) Приписанный къ пасторату Ямма

Петеръ Ноотъ и  
приписанный къ мызѣ Таггамойсь

Петеръ Риксъ,  
которые безъ паспортовъ удалились изъ своихъ обществъ

По отысканіи выслать ихъ въ подлежащія общества для отбытія рекрутской повинности, о послѣдующемъ же увѣдомить Лифляндское Губернское Управление.

18) Бродячій безъ паспорта, приписанный къ имѣнію Магнусгофъ на островѣ Эзелѣ крестьянинъ Миккель Бракманъ.

По отысканіи выслать его подъ конвоемъ на родину.

Примѣты Бракмана: отъ роду 19 лѣтъ, ростомъ 2 арш. 5 верш., волосы на головѣ и бровяхъ русые.

19) Ветеринарный врачъ Оттонъ Зонненбергъ, нужнаго для производства слѣдствія по дѣлу оклеветанія имъ учителя Мудданика.

По отысканіи отобрать отъ него подписку въ томъ, что явится въ Дерптскую Управу Благочинія.

20) Бывшій канцелярскій саужитель рижской духовной Консисторіи

Антонъ Дементьевъ Ритаровскій  
нужнаго для изслѣдованія по дѣлу о безпаспортномъ пребываніи его въ Ригѣ и отправившагося 15. Сентября 1867 года въ г. Витебскъ.

По отысканіи выслать его въ Рижскую Управу Благочинія.

21) Еврей сапожникъ Ирша Эйнакиръ, проживавшій въ прошломъ году въ Динабургѣ и нужнаго допросить по слѣдственному дѣлу.

По отысканіи выслать его подъ конвоемъ въ Венденскій магистратъ.

22) Бывшій писецъ Прибалтійской Палаты Государственныхъ имуществъ

Александръ Федоровъ Демидовъ,  
подозрѣваемый въ подлогъ подписей и похищеніи почтоваго объявленія, назначеннаго для ученика лѣснаго землемѣра Юганна Булле.

По отысканіи выслать его подъ конвоемъ въ Лифляндское Губернское Управление.

Рига Замокъ, 13. Юня 1869 года.

За Лифляндскаго Вице-Губернатора: Старшій Совѣтникъ М. Цвингманъ.

Старшій Секретарь Р. Ф. Вильмъ.

23) Рядовой 12-ой линейной роты 100-го пѣхотнаго Островскаго полка Василій Ивановъ, отлучившійся самовольно 14-го Мая с. г. изъ казармъ.

По отысканіи выслать его подъ конвоемъ къ командиру 100 пѣхотнаго Островскаго полка въ Ригу.

Примѣтами: поступившій 10-го Января 1868 г. въ военную службу по найму изъ крестьянъ Тверской губерніи Новоторжскаго уѣзда, Прудовской волости, деревни Пятнихи Василій Ивановъ, отъ роду 22 лѣтъ, ростомъ 2 арш. 3 $\frac{1}{8}$  верш. волосы на головѣ и бровяхъ темпорусые, глаза сѣрые, носъ и ротъ умѣренные, подбородокъ круглые, лицо чистое, на лбу шрамъ.

В. Слѣдующія лица и ихъ имущество.

24) Францъ Брицкій и Фридрихъ Вольбушъ,

По отысканіи взыскать съ нихъ числящіяся на нихъ въ недоимкѣ штрафныя деньги а именно съ Брицкаго 1 руб. 25 коп. а отъ Вольбуша 5 руб., сдать таковыя деньги въ казну и о послѣдующемъ увѣдомить Лифляндское Губернское Правленіе.

25) Дворникъ Петеръ Калвингъ и  
Фурманъ Вилле Розе.

По отысканіи взыскать съ перваго 3 руб. 30 коп. и съ послѣдняго 2 руб. 80 коп. за употребленную по дѣламъ ихъ рижскимъ Магистратомъ простую бумагу вмѣсто гербовой, взысканныя же деньги сдать въ казну и о послѣдующемъ увѣдомить Лифляндское Губернское Правленіе.

26) Унтеръ офицеръ

Кирила Кузьминъ Ромадзко.

По отысканіи взыскать съ него числящіяся на немъ въ недоимкѣ и стражныхъ по торговымъ денегъ 10 рублей, сдать таковыя въ казну и о послѣдующемъ увѣдомить Лифляндское Губернское Управление.

27) Имущество Купца 1-ой гильдіи

Нильса Филиппсена,

на котораго числится въ недоимкѣ 468 руб. 75 коп., и стражныхъ денегъ и 15 руб. 30 коп. гербовыхъ пошлинъ.

По случаю отысканія увѣдомить о томъ Лифляндское Губернское Управление.

28) Имущество проживающаго въ г. Аренсбургѣ дворянина Минской Губерніи

Шимона Михайловича Шпигановича

Въ случаѣ отысканія увѣдомить о томъ Лифляндское Губернское Управление.

29) Бывшій арендаторъ казеннаго имѣнія Дракенъ въ Курляндіи булочникъ

Людвигъ Шульцъ.

По отысканіи взыскать съ него 80 коп. гербовыхъ пошлинъ, внести таковыя въ казну и о послѣдующемъ довести сему Губернскому Правленію.

С. Прекращается.

30) объявленный въ прибавленіи къ № 18 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей отъ 14. Февраля 1869 года сынъ подлежащихъ рекрутству приписанныхъ къ рабочему обладу города Феллинь Захара Евдокимова Престатонова и Егора Екимова Сорекина, которые уже отысканы.